

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ—TABLE DES MATIÈRES

	Σελίδα Page	
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	5-6	AVANT-PROPOS
ΕΙΣΑΓΩΓΗ	7-10	SOMMAIRE
Πίνακας		Tableaux
1. Αριθμός ερευνηθέντων καταστημάτων, κατά κλάδο και τάξεις μεγέθους απασχολήσεως	11	1. Nombre d'établissements recensés, par branche et taille
2. Μισθωτοί (εργάτες και υπάλληλοι), κατά φύλο και κλάδο	12	2. Salariés (ouvriers et employés), par sexe et branche
3. Μισθωτοί κατά τάξεις μεγέθους απασχολήσεως καταστημάτων και κλάδο	13	3. Salariés, suivant la taille des établissements et la branche
4. Εργάτες κατά τάξεις μεγέθους απασχολήσεως καταστημάτων και κλάδο	14	4. Ouvriers, suivant la taille des établissements et la branche
5. Υπάλληλοι κατά τάξεις μεγέθους απασχολήσεως καταστημάτων και κλάδο	15	5. Employés, suivant la taille des établissements et la branche
6. Μέση ετήσια απασχόληση μισθωτών (εργατών και υπαλλήλων) κατά καταστημα και κλάδο	16	6. Emploi moyen annuel des salariés (ouvriers et employés), par établissement et branche
7. Μέσος ετήσιος χρόνος εργασίας κατά εργάτη - υπάλληλο και κλάδο	17	7. Durée moyenne annuelle du travail par ouvrier - employé et par branche
8. Μέση ωριαία δαπάνη των εργοδοτών για μισθούς, ημερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κλιμάκια απασχολήσεως καταστημάτων. Εργάτες - υπάλληλοι	18	8. Dépense horaire moyenne supportée par les employeurs, en appointements, en salaires et en charges patronales afférentes par taille des établissements. Ouvriers - employés
9. Μέση ωριαία δαπάνη των εργοδοτών για ημερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κλιμάκια απασχολήσεως καταστημάτων. Εργάτες	19	9. Dépense horaire moyenne supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes, par taille des établissements. Ouvriers
10. Μέση ωριαία δαπάνη των εργοδοτών για μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κλιμάκια απασχολήσεως καταστημάτων. Υπάλληλοι	20	10. Dépense horaire moyenne supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes, par taille des établissements. Employés
11. Διάρθρωση μέσης ωριαίας δαπάνης εργοδοτών για μισθούς, ημερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κατηγορία δαπάνης. Εργάτες - υπάλληλοι	21	11. Structure de la dépense horaire moyenne supportée par les employeurs, en appointements, en salaires et en charges patronales afférentes, par catégorie de dépense. Ouvriers - employés
12. Διάρθρωση μέσης ωριαίας δαπάνης εργοδοτών για ημερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κατηγορία δαπάνης. Εργάτες	22	12. Structure de la dépense horaire moyenne supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes, par catégorie de dépense. Ouvriers
13. Διάρθρωση μέσης ωριαίας δαπάνης εργοδοτών για μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κατηγορία δαπάνης. Υπάλληλοι	23	13. Structure de la dépense horaire moyenne supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes, par catégorie de dépense. Employés
14. Διάρθρωση μέσης μηνιαίας δαπάνης εργοδοτών για μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κατηγορία δαπάνης. Υπάλληλοι	24	14. Structure de la dépense mensuelle moyenne supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes, par catégorie de dépense. Employés
15. Διάρθρωση μέσης ετήσιας δαπάνης εργοδοτών για μισθούς, ημερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κατηγορία δαπάνης. Εργάτες - υπάλληλοι	25	15. Structure de la dépense annuelle moyenne supportée par les employeurs, en appointements, en salaires et en charges patronales afférentes, par catégorie de dépense. Ouvriers - employés
16. Διάρθρωση μέσης ετήσιας δαπάνης εργοδοτών για ημερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κατηγορία δαπάνης. Εργάτες	26	16. Structure de la dépense annuelle moyenne supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes, par catégorie de dépense. Ouvriers
17. Διάρθρωση μέσης ετήσιας δαπάνης εργοδοτών για μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κατηγορία δαπάνης. Υπάλληλοι	27	17. Structure de la dépense annuelle moyenne supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes, par catégorie de dépense. Employés
18. Ποσοστιαία συμμετοχή των επιμέρους δαπανών στην ολική δαπάνη των εργοδοτών για μισθούς, ημερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις. Εργάτες - υπάλληλοι	28	18. Proportion en %, de chaque dépense dans l'ensemble des dépenses supportées par les employeurs, en appointements, en salaires et en charges patronales afférentes. Ouvriers - employés
19. Ποσοστιαία συμμετοχή των επιμέρους δαπανών στην ολική δαπάνη των εργοδοτών για ημερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις. Εργάτες	29	19. Proportion en %, de chaque dépense dans l'ensemble des dépenses supportées par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes. Ouvriers
20. Ποσοστιαία συμμετοχή των επιμέρους δαπανών στην ολική δαπάνη των εργοδοτών για μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις. Υπάλληλοι	30	20. Proportion en %, de chaque dépense dans l'ensemble des dépenses supportées par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes. Employés
21. Διάρθρωση μέσης ετήσιας δαπάνης εργοδοτών για μισθούς, ημερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κλιμάκια απασχολήσεως καταστημάτων και κατηγορία δαπάνης. Εργάτες - υπάλληλοι	31	21. Structure de la dépense annuelle moyenne supportée par les employeurs, en appointements, en salaires et en charges patronales afférentes, par taille des établissements et catégorie de dépense. Ouvriers - employés
22. Διάρθρωση μέσης ετήσιας δαπάνης εργοδοτών για ημερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κλιμάκια απασχολήσεως καταστημάτων και κατηγορία δαπάνης. Εργάτες	31	22. Structure de la dépense annuelle moyenne supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes, par taille des établissements et catégorie de dépense. Ouvriers
23. Διάρθρωση μέσης ετήσιας δαπάνης εργοδοτών για μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά κλιμάκια απασχολήσεως καταστημάτων και κατηγορία δαπάνης. Υπάλληλοι	32	23. Structure de la dépense annuelle moyenne supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes, par taille des établissements et catégorie de dépense. Employés
24. Άμεσο ωριαίο κόστος εργασίας κατά κλάδο	33	24. Coût horaire direct du travail par branche
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι	34	ANNEXE I
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ	35	ANNEXE II